

May 2011



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

## لجنة المالية

الدورة التاسعة والثلاثون بعد المائة

روما، 30 مايو/أيار - 1 يونيو/حزيران 2011

تقرير عن تنفيذ توصيات المراجع الخارجى

يرجى توجيه أي أسئلة تقنية تتعلق بمحفوظى هذه الوثيقة إلى:

**السيد**

**مدير الشؤون المالية والخزانة**

**برنامج الأغذية العالمي**

**رقم الهاتف: +3906 6513 2293**

## ملخص

- ↳ إن هدف هذا التقرير هو تسليط الضوء على التقدم الذي أحرزه برنامج الأغذية العالمي في تنفيذ التوصيات المقدمة من مراجع الحسابات الخارجي في تقاريره إلى المجلس التنفيذي.
- ↳ ويعرض التقرير مدى تقدم البرنامج في تنفيذ التوصيات التي لم تكن قد نفذت بعد في موعد الإبلاغ السابق، أي الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2010، والتوصيات التي قدمها مراجع الحسابات الخارجي منذ ذلك التاريخ.
- ↳ وحيثما قام البرنامج بتنفيذ التوصيات، فقد طلب إلى المراجع الخارجي تقديم آرائه بهذا الصدد، وقد أدرجت هذه الآراء في التقرير.

## التجيئات المطلوبة من لجنة المالية

- ↳ يرجى من لجنة المالية أن تحيط علمًا بالتقدم الذي أحرزه برنامج الأغذية العالمي في تنفيذ التوصيات المقدمة من مراجع الحسابات الخارجي وأن تؤيد عرضه على المجلس التنفيذي، مع تقديم آرية توجيهات قد تراها مناسبة.

## مشروع المشورة

وفقاً للمادة الرابعة عشرة من النظام الأساسي لبرنامج الأغذية العالمي، توصي لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة المجلس التنفيذي للبرنامج بأن يحيط علمًا بالوثيقة "تقرير عن تنفيذ توصيات مراجع الخارجي".



المجلس التنفيذي  
الدورة السنوية

روما، 6/10/2011

## مسائل الموارد والمالية والميزانية

### البند 6 من جدول الأعمال

## تقرير عن تنفيذ توصيات المراجع الخارجى

للنظر

A

Distribution: GENERAL  
**WFP/EB.A/2011/6-D/1**  
9 May 2011  
ORIGINAL: ENGLISH

## مذكرة للمجلس التنفيذي

### هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للنظر

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحظى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

رقم الهاتف: 066513-2885	رئيس الشؤون المالية ونائب المدير التنفيذي السيدة G. Casar لدائرة إدارة الموارد والمسائلة:
-------------------------	---

رقم الهاتف: 066513-2293	مدير دائرة التقارير المالية: السيد P. Guazo
-------------------------	--

رقم الهاتف: 066513-2094	رئيس فرع الحسابات العامة: السيد G. Craig
-------------------------	---

يمكنكم الاتصال بالسيدة I. Carpitella، المساعدة الإدارية لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم أسئلة تتعلق بارسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

## \*مشروع القرار

يحيط المجلس علمًا بالوثيقة "تقرير عن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي" (WFP/EB.A/2011/6-D/1).

\* هذا مشروع قرار، وللاطلاع على القرار النهائي الذي اعتمدته المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات الصادرة في نهاية الدورة.

- 1 إن هدف هذا التقرير هو تسلیط الضوء على التقدم الذي أحرزه البرنامج في تنفيذ التوصيات المقدمة من مراجع الحسابات الخارجي في تقاريره إلى المجلس التنفيذي.
- 2 ويعرض التقرير مدى تقدم البرنامج في تنفيذ التوصيات التي لم تكن قد نفذت بعد في موعد الإبلاغ السابق، أي الدورة السنوية لسنة 2010، والتوصيات التي قدمها مراجع الحسابات الخارجي منذ ذلك التاريخ. وإضافة إلى التوصيات التي قدمها مراجع الحسابات السابق، أي المراقب المالي والمراجع العام للملكة المتحدة، قدم مراجع الحسابات الجديد، وهو المراقب المالي والمراجع العام للهند، توصيات في إطار التقارير التالية المرفوعة إلى المجلس التنفيذي:
- ▷ تقرير مراجع الحسابات الخارجي بشأن عمليات البرنامج في الصومال (WFP/EB.1/2011/5-B/1)
  - ▷ الحسابات السنوية المراجعة لعام 2010 (WFP/EB.A/2011/6-A/1)
- 3 وحيثما قام البرنامج بتنفيذ التوصيات، فقد طلب إلى المراجع الخارجي تقديم آرائه بهذا الصدد، وقد أدرجت هذه الآراء في المصفوفة المرفقة.
- 4 ويعرض التقدم الذي أحرزه البرنامج في تنفيذ توصيات مراجع الحسابات الخارجي بشأن عمليات البرنامج في الصومال في تقرير مستقل (WFP/EB.A/2011/6-I).
- 5 ويقدم الجدول أدناه عرضاً موجزاً للتقدم الذي أحرزه البرنامج في تنفيذ توصيات المراجع الخارجي، وهو يشمل، لأغراض الرصد، أرقام التوصيات الواردة في تقرير مراجع الحسابات الخارجي بشأن عمليات البرنامج في الصومال". (WFP/EB.1/2011/5-B/1)

نسبة الإنجاز	الوصيات التي لم تنفذ حتى الآن	الوصيات التي تم تنفيذها حتى الآن	وصيات المراجعة الواردة في التقرير السابق التي لم تنفذ بعد	التاريخ	تقرير المراجعة
0	1	0	1	سبتمبر/أيلول 2007	هل استجابت عملية الامرکزية لاحتياجات البرنامج التشغيلية؟
100	0	3	3	سبتمبر/أيلول 2008	الإدارة الرامية إلى تحقيق النتائج: الاستعراض الثاني للتقدم المحرز في تنفيذ الإدارة القائمة على النتائج
100	0	2	2	يناير/كانون الأول 2009	تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن الاستعداد لتطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ونجز 2
100	0	1	1	أبريل/نيسان 2009	الحسابات السنوية المراجعة، 2009
60	2	3	5	فبراير/شباط 2010	تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن التخطيط والإبلاغ الاستراتيجي في مكتب قطرى للبرنامج - أو غندا
100	0	1	1	فبراير/شباط 2010	تقرير المراجع الخارجي عن الفائدة المحققة من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: تعزيز الإدارة المالية
78	2	7	9	يونيو/حزيران 2010	الحسابات السنوية المراجعة، 2009
0	7	0	7	يونيو/حزيران 2011	الحسابات السنوية المراجعة، 2010
<b>59</b>	<b>12</b>	<b>17</b>	<b>29</b>		<b>المجموع</b>
*	*	*	26	يناير/كانون الأول 2011	تقرير المراجع الخارجي عن عمليات البرنامج في الصومال
			<b>55</b>		<b>المجموع</b>

\* يرد التقدم الذي أحرزه البرنامج في تنفيذ التوصيات المقدمة من مراجع الحسابات الخارجي بشأن عمليات البرنامج في الصومال في تقرير منفصل.

## تقرير مرحلٍ بشأن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي

تعليقات المراجع الخارجي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير الحالي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير السابق	توصيات المراجع الخارجي
هل استجابت عملية الامركزية لاحتياجات البرنامج التشغيلية؟ (WFP/EB.2/2007/5-C/1)			
مدى كفاءة التوجيهات بشأن الرقابة ومسؤوليات الإدارة			
	<p>عالجة الأمانة هذه التوصية بثلاثة طرق.</p> <p>(1) باعتبارها جزءاً من العملية العادلة المتبعة في إعداد خطة الإدارة لفترة السنين وتحديثها، وتستعرض الإدارة دور الرقابة الذي تقوم به المكاتب الإقليمية والموارد التي يمكن إتاحتها لهذا الغرض من ميزانية دعم البرامج والإدارة.</p> <p>(2) أنشأ مدير الإدارة العامة فريق مهام يقوده مدير العمليات لاستعراض أوجه المساءلة والمسؤوليات في المقر والمكاتب الإقليمية بغية توضيح أدوار ومسؤوليات كل من المكاتب الإقليمية وشعب المقر والموارد اللازمة للنهوض بها تحت بنود الاستراتيجية والرقابة والدعم. وينتظر أن يكمل فريق المهام استعراضه بحلول شهر يونيو/حزيران 2011.</p> <p>(3) اعتمدت الأمانة، في إطار برنامجها لتعزيز الرقابة والمساءلة الإدارية، مبادئ لجنة المنظمات الراعية للجنة</p>	<p>أوضحت الأمانة أدوار المكاتب القطرية والمكاتب الإقليمية والمقر في خطة الإدارة (2010-2011).</p> <p>وقد تم تعديل المسودة الأولى لدراسة مفصلة تقرح تنفيذ الأدوار والمسؤوليات فيما يتعلق بتنفيذ ودعم العمليات، على المديرين الإقليميين للبرنامج من أجل الإدلاء بتعليقهم وتوصياتهم.</p>	<p>التوصية 2 نوصي الأمانة بوضع إطار محسنة للرقابة الإدارية، يجري الانفاق بشأنها ما بين المكاتب الإقليمية والمكاتب القطرية واستعراضها من قبل شعبة خدمات الإشراف،<sup>(١)</sup> التي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(1) توفر مسؤوليات واضحة ومتماضكة للإشراف الإداري بما يشمل العمليات الإقليمية والقطرية؛</li> <li>(2) إدامة رقابة إدارية ملائمة ومستقلة على المشروعات الإقليمية.</li> </ul>

<sup>(١)</sup> تم تعديل المصطلحات الخاصة ببرنامج الأغذية العالمي.

تعليقات المراجع الخارجي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير الحالي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير السابق	توصيات المراجع الخارجي
	<p>ترىدو اي لتقيم فعالية ضوابطها للرقابة الداخلية واستعراض دقة السلطات المخولة وملاءمتها ووضوح وظائف ومسؤوليات الإشراف الإداري والرقابة الإدارية. وأعد فريق تعزيز الرقابة والمساءلة الإدارية دليلاً للمدراء بشأن الرقابة الداخلية سيتضمن قوائم تتعلق بالرقابة موجهة للمدراء؛ وأحضرت قائمة تحقق، تتعلق بالتقيم الذاتي رفع المستوى، للتجربة في المكتب القطري في الصومال في آذار/مارس 2011 استجابة لتوصيات أقرب عهداً قدّمها المراجع الخارجي.</p>		

الإدارة من أجل النتائج: الاستعراض الثاني للتقدم المحرز في تنفيذ الإدارة القائمة على النتائج (WFP/EB.2/2008/5-B/1)

#### تحديد الأهداف والحسابات والتواتج والمؤشرات

نرحب بالتدابير المتخذة لإكمال تنفيذ التوصية	<p>أعد إطار النتائج الإدارية لشعب المقر والمكاتب الإقليمية والمكاتب القطرية وهو يبيّن مجموعة من النتائج الإدارية ومؤشرات الأداء الرئيسية المناهضة لها في مجالات الإدارة الخمسة التي تتم فيها موافمة النتائج الإدارية لمكاتب البرنامج مع نتائج الإدارة المؤسسية. وهي تمثل هذه النتائج نتائج عمليات تساهم في بلوغ أهداف البرنامج الاستراتيجية.</p> <p>وأعدت نماذج تخطيط الأداء السنوي لمكاتب البرنامج لسنة 2011، بحيث تنسق مع إطار النتائج الإدارية الجديد.</p> <p>وتعتبر هذه التوصية منتهية.</p>	<p>تمت الموافقة على إطار جديد لإدارة الأداء يتضمن النتائج الإدارية والاستراتيجية على السواء. وجرى تحديد خمسة أبعاد إدارية ووضعت لكل بعد نتائج إدارية مع ما يتصل بها من مؤشرات. ويتركز العمل الحالي على تنقيح هذه الأبعاد الإدارية بحسب المستويات واستبانت النتائج الإدارية والممؤشرات المتصلة بها بالنسبة للمقر الرئيسي والمكاتب الإقليمية ومكتب الاتصال في نهاية سبتمبر/أيلول 2010.</p> <p>وسيعزز هذا قدرة الأمانة على قياس النتائج الإدارية على مختلف المستويات وتحسين المؤشرات.</p>	<p><b>التوصية 2</b> يمكن للمجلس التنفيذي والأمانة النظر في وضع أهداف إدارية تصب في الأهداف الاستراتيجية المحددة، وذلك مثلاً من خلال إدماجها في إطار المستوى الجديد من الأهداف الواردة في التوصية .1 .2</p> 
---	---	--	--

تعليقات المراجع الخارجي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير الحالي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير السابق	توصيات المراجع الخارجي
<b>قياس الأداء والإبلاغ عنه مقابل الأهداف والحسابات والنواتج</b>			
<p>لثمن المبادرات الرامية إلى تحسين رصد نواتج المشروعات وسنواصل استعراض رصد الأداء في عمليات المراجعة المقبلة.</p>	<p>يتوقع أن يكون لتعيم استراتيجية قياس الحسابات في المكاتب الإقليمية والمكاتب القطرية والتدريب على الإبلاغ عن مؤشرات النواتج والحسابات والإرشادات الجديدة بشأن قياس النواتج تأثيرات إيجابية على رصد حسابات المشروعات والإبلاغ عنها. وسيكون تقرير الأداء السنوي لعام 2010 والتقارير الموحدة للمشروعات بمثابة نماذج لعرض هذه النتائج.</p> <p>وأنشأ البرنامج فريق مهام للمعلومات الاستراتيجية بغية مساعدة شعب المقر ووحدات تنفيذ المشروعات على تحسين الرصد والتقييم من حيث السياق والمدخلات والتأثير والنواتج والحسابات. وقصد من ذلك المساعدة في بلوغ أهداف البرنامج الاستراتيجية.</p> <p>وتعتبر هذه التوصية منتهية.</p>	<p>نوقشت استراتيجية تنفيذ قياس حسابات العمليات وعممت على المكاتب الإقليمية والمكاتب القطرية في نهاية 2009. وسيؤدي تنفيذ هذه الاستراتيجية إلى ترشيد الموارد الشحيحة المتاحة لقياس النتائج على مستوى الحسابات.</p> <p>جرى النظر في إطار وممارسات إدارة الأداء من وكالات أخرى في الأمم المتحدة، وفي فيراري/شباط 2010 وافق المدير التنفيذي على إطار إدارة الأداء في البرنامج.</p> <p>أدت التحسينات التي أدخلت على البرنامج التطبيقي لاستخدام الاتصالات في جمع البيانات في 2009 إلى تحسين جودة التقارير الموحدة بشأن المشروعات بما في ذلك الإبلاغ عن مؤشرات الحسابات.</p> <p>وفر التدريب على الإبلاغ عن مؤشرات النواتج والحسابات – وبخاصة على المؤشرات الجديدة لإطار النتائج الاستراتيجي – للمكاتب الإقليمية بالإضافة إلى التدريب على التقارير الموحدة بشأن المشروعات في أواخر 2009. وقدرت إرشادات جديدة بشأن قياس الحسابات في الربع الأخير من 2009.</p>	<p><b>ال Recommendation 5</b></p> <p>حققت الأمانة تحسينات في رصد أداء المشروعات منذ إدخال التقارير الموحدة للمشروعات، ولكنها قد ترغب في إمكانية اتخاذ خطوات أخرى لتحسين عملية رصد الحسابات.</p> <p>تعرف الأمانة بالحاجة إلى تحسين رصد أداء المشروعات وقياس الحسابات.</p> 

تعليقات المراجع الخارجي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير الحالي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير السابق	توصيات المراجع الخارجي
الخطوات القادمة			
<p>ندرك ما لإثبات هذا الالتزام المتواصل وتأثيرات هذه الأنشطة في الأجل الطويل من أهمية بالنسبة للموظفين.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• إثباتاً منها لالتزامها المتواصل بالإدارة القائمة على النتائج، قامت شعبة إدارة الأداء والمساءلة بما يلي:</li> <li>• أنشأت شبكة لمناصري الأداء وإدارة المخاطر في المكاتب الإقليمية والمكاتب القطرية؛</li> <li>• أعدت إطار النتائج الإدارية وعممته في شعب المقر والمكاتب الإقليمية والمكاتب القطرية. وسيكتمل إعداد إطار النتائج الإدارية لموظفي الاتصال في منتصف عام 2011؛</li> <li>• أعدت مشروع مجموعه من مؤشرات النتائج الإدارية لمؤشرات الأداء الرئيسية في كل مكتب من مكاتب البرنامج؛</li> <li>• أعدت، بالاشتراك مع منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، برنامج التعلم الإلكتروني في مجال الإدارة القائمة على النتائج؛</li> <li>• أعدت مشروع مواد تدريبية للأداء وإدارة المخاطر بغية تعزيز الوعي بأهمية الأداء وإدارة المخاطر في مكاتب البرنامج ودعم التنفيذ؛</li> <li>• أعدت نماذج تخطيط الأداء لعام 2011 التي تحقق الاتساق بين نتائج الوحدات الإدارية مع نتائج الإدارة المؤسسية لاستخدامها مكاتب البرنامج في التخطيط لعام 2011؛ وأتيحت أيضاً مبادئ توجيهية لاستخدام</li> </ul>	<p>أنشئت شعبة إدارة الأداء والمساءلة في ديسمبر/كانون الأول 2008، وفي أبريل/نيسان 2009 أدمجت في دائرة تسيير الموارد الأداء والمساءلة. وتعرض وثيقة استراتيجية هذه الشعبة معاً الرؤية والأهداف والناتج المتوقع والأنشطة التي ستتف خال 2010-2013 لإدخال ممارسات إدارة الأداء في البرنامج. وتوصل شعبة إدارة الأداء والمساءلة تقديم الدعم التقني والتدريب للموظفين والمديرين في المقر وفي الميدان.</p> <p>وبدلاً من إعادة تكوين الشبكة السابقة لمديري مهام وجهات تنسيق الإدارة القائمة على النتائج، اقتربت الشعبة القسم شبكة من "مناصري الأداء وإدارة المخاطر" استجابة للتوصيات المبنية عن التدابير التي اتخذتها الشعبة مؤخراً لتقوية إدارة المخاطر. وينتسبى هذا الاقتراح مع الإطار الجديد لإدارة الأداء في البرنامج الذي يشمل الإدارة الفعالة للمخاطر.</p> <p>تأخر إصدار تعليم إعلامي للمدير التنفيذي بشأن الإدارة القائمة على النتائج ر هنا بإجراء استعراض لإدارة الأداء في وكالات الأمم المتحدة الأخرى والقطاعين العام والخاص بغية التعلم من أفضل الممارسات. ونتيجة للاستعراض أنشأت الشعبة إطاراً لإدارة الأداء خاصاً بالبرنامج. وقد تمت الموافقة على هذا الإطار وسيصدر التعليم الإعلامي للمدير</p>	<p>الـ 11 التوصية 4- قد تود الإدارة العليا للأمانة اتخاذ تدابير أخرى لكي توضح للموظفين استمرار التزامها بالإدارة القائمة على النتائج وذلك مثلاً من خلال:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• المكافأة على تحقيق النتائج؛</li> <li>• تحديث وثائق الإدارة القائمة على النتائج؛</li> <li>• مواصلة الاستفادة من الخبرة التي اكتسبتها شعبة الإدارة القائمة على النتائج من خلال إرساء شبكة من خبراء هذه الإدارة في البرنامج.</li> </ul>	

تعليقات المراجع الخارجي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير الحالي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير السابق	توصيات المراجع الخارجي
	<p>هذه النماذج؛</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• أعدت مبادئ توجيهية لتقرير الأداء السنوي لعام 2010 الذي يجري إعداده في الوقت الراهن.</li> </ul> <p>وتعتبر هذه التوصية منتهية.</p>	<p>التنفيذي في النصف الثاني من 2010.</p> <p>ويجري تحديث قالب الدليل التوجيهي للإدارة القائمة على النتائج و قالب تحديد العمل بناء على الإطار الجديد لإدارة الأداء؛ وسينجذب هذا العمل في نهاية 2010.</p>	
استجابة الأمانة لتقدير مراجع الحسابات الخارجي عن الاستعداد لتطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام؛ وشبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات ونجز 2 (WFP/EB.1/2009/6-D/1)			
تسند المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام			
<p>نرحب بالتدابير المتخذة لإكمال تنفيذ هذه التوصية</p> <p>قدم إلى المجلس التنفيذي استعراض لاستثمار البرنامج في النسخة الثانية من شبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات ونجز 2 الذي ظل يعمل منذ تموز / يوليو 2009 (انظر الوثيقة F/1-6-D/WFP/EB.A/2011/6).</p> <p>وتعتبر هذه التوصية منتهية.</p>	<p>أوصت اللجنة التوجيهية للمشروعات بأن من الأنسب تقييم قيمة الاستثمار في ونجز 2 في مقابل مؤشرات محددة بوضوح بدلاً من مؤشرات خاصة بالشعب أو العمليات.</p> <p>سيجري هذا التقييم في نهاية 2010 في وقت يكون فيها ونجز 2 قد جرى تشغيله لسنة كاملة. وستتولى شعبة إدارة الأداء والمساءلة تنسيق التقييم، وسيتم الإبلاغ عن النتائج في تقرير الأداء السنوي لعام 2010.</p>		<p><b>التوصية 2</b></p> <p>إننا نعتقد أن على البرنامج أن يعيد النظر في قراره القاضي بعدم تقديم الوفورات التي ستتحقق نتيجة لتطبيق النسخة الثانية من شبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات ونجز 2 وأن يجمع المعلومات بمستوى كافٍ من التفصيل يمكن من التدليل على أن تكلفة المشروع إنما تمثل استثماراً جيداً.</p> 
<p>نأخذ علماً بالتدابير المتخذة حتى الآن لتنفيذ الحل التمهيلي في نظام (SAP) وننتظر بدء المشروع لتحسين عمليات مراقبة السلع الأساسية وتقييمها، إذ أنها ذات أهمية بالغة</p> <p>حظيت مراقبة المخزونات وتحديد قيمتها بالعناية.</p> <p>وأجيز في الكشوف المالية السنوية المتتابعة تطبيق الحل التجاري الحالي الذي يعمل بكفاءة تامة وله القراءة على تحديد قيمة المخزونات من السلع في أي وقت. وأتاح الحل</p>	<p>الحل المؤقت الحالي الذي بدأ تشغيله مع بقية النظام الجديد، عملي تماماً وقدر على تقييم قوائم جرد السلع في أي وقت.</p> <p>عقب البدء في التشغيل، أدخلت على الحل تعديلات</p>	<p>الحل المؤقت الحالي الذي بدأ تشغيله مع بقية النظام الجديد، عملي تماماً وقدر على تقييم قوائم جرد السلع في أي وقت.</p>	<p><b>التوصية 4</b></p> <p>هناك حاجة إلى توجيه الاهتمام بصورة عاجلة إلى مسألة تنفيذ التحسينات المخطط لإدخالها على نظم مراقبة السلع الأساسية وتقييمها.</p>

تعليقات المراجع الخارجي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير الحالي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير السابق	توصيات المراجع الخارجي
لعمليات البرنامج.	<p>التجاري الحالي والعمليات المقترنة به رسمة التكاليف ومراقبة المخزونات على النحو الملائم.</p> <p>وبما أن الحل الحالي يتيح مراقبة السلع الأساسية وتقييمها على النحو الملائم، تعتبر التوصية منتهية.</p>	<p>تقنية إضافية تضمن ثباته وفعاليته إلى أن يحين تنفيذ حل ساب بآخر.</p> <p> تستعد الأمانة في الوقت الحاضر لاختبار حل ساب - نظام إدارة اللوجستيات - الكامل. ويجري الآن إعداد خطة وجدول زمني للمشروع بغية بدء المشروع في مايو/أيار 2010.</p>	
الحسابات السنوية المراجعة لسنة 2008 (WFP/EB.A/2010/6-A/1)			
التوصيات التي قدمها مراجع الحسابات الخارجي في التقارير السابقة			
نظام ونجز 2			
نرحب بالتدبیر المتخذ لإكمال تنفيذ التوصية	<p>قدم إلى المجلس التنفيذي استعراض لاستثمار البرنامج في النسخة الثانية من شبكة البرنامج ونظمها العالمي للمعلومات ونجز 2 (WINGS) الذي ظل يعمل منذ يوليو/تموز 2009 ( انظر الوثيقة (WFP/EB.A/2011/6-F/1).</p> <p>أقام البرنامج هيكلًا جديداً للحكومة، ولجنة لتسيير نظم المعلومات الإدارية، وعملية لاستعراض مبادرات العمل الجديدة وتحديد أولوياتها.</p> <p>سيشكل الهيكل تقييم متطلبات مشروعات تكنولوجيا المعلومات، ومن بينها جميع العناصر المرجأة من النسخة الثانية لشبكة البرنامج ونظمها العالمي للمعلومات ونجز 2، وتحديد أولوياتها من حيث القيمة المضافة</p>	<p>يرجى الاطلاع على استجابات البرنامج للتوصيتين 2 و 3 "تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن الاستعداد لتطبيق المعايير المحاسبية الدولية للفطاع العام؛ وشبكة البرنامج ونظمها العالمي للمعلومات ونجز 2" (WFP/EB.1/2009/6-D/1)</p>	<p>التفصية 7 -7 متابعة لتقريرنا السابق عن تنفيذ نظام ونجز 2، فإننا نوصي بأن تقوم الأمانة بما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• إبراز قيمة الاستثمار في ونجز 2 بإعداد تقييم للوفورات التقديرية، ومن ثم تعقب الوفورات المتحققة بالفعل؛</li> <li>• إعداد جدول زمني لتنفيذ عناصر ونجز 2 التي أرجئت مهامها إلى ما بعد موعد التنفيذ الرئيسي.</li> </ul>

تعليقات المراجع الخارجي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير الحالي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير السابق	توصيات المراجع الخارجي	
	وتعتبر هذه التوصية منتهية.			
تقرير المراجع الخارجي عن التخطيط الاستراتيجي والإبلاغ في مكتب قطري للبرنامج - أوغندا (WFP/EB.1/2010/6-D/1)				
<p>خطة إعداد الاستراتيجيات القطرية وعميمها على جميع المكاتب القطرية جاهزة ونرحب بها.</p> <p>قُدم الجدول الزمني للتنفيذ: ستزود 38 عملية من أكبر عمليات البرنامج باستراتيجيات قطرية بنهائية عام 2012.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>تعتبر ستة عشر استراتيجية قطرية نهائية: بنغلاديش، بوركينا فاسو، بوروندي، مصر، إثيوبيا، غانا، إندونيسيا، العراق، الأردن، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، موريتانيا، نيبال، السودان، جمهورية تنزانيا المتحدة، أوغندا، زامبيا، وستوضع خمسة استراتيجيات في صيغتها النهائية بحلول شهر يونيو/حزيران 2011؛ إكوادور، السلفادور، موزambique، بيرو، سري لانكا.</li> <li>ومن المزمع وضع 17 استراتيجية أخرى: ت Chad، جمهورية إفريقيا الوسطى، كولومبيا، غامبيا، غينيا، غينيا بيساو، هندوراس، الهند، كينيا، ليسوتو، ليبيريا، مدغشقر، ملاوي، مالي، رواندا، السنغال، سيراليون.</li> </ul> <p>وتعتبر هذه التوصية منتهية.</p>	<p>أعدت اعتباراً من مارس/آذار 2010 الاستراتيجيات القطرية لبوروندي والعراق والأردن والسودان وأوغندا.</p> <p>ومن المتوقع أن تقدم بلدان أخرى استراتيجياتها خلال 2010.</p>	<p>التصوية 3</p> <p>التعجيل بتحديد الجدول الزمني لتنفيذ الاستراتيجيات القطرية في البلدان المنفذة الكبيرة ذات الأولوية العليا.</p>	<p>-8</p> 	
<p>نأخذ علماً بالتدبر المتخد لإكمال تنفيذ هذه التوصية</p>	<p>من الجاري رسم استراتيجية قطرية: سيحصل 38 مكتباً قطرياً على استراتيجية قطرية بنهائية سنة 2012.</p> <p>وتعتبر هذه التوصية منتهية.</p>	<p>هذه توصية للمجلس. وقد زودت الأمانة المجلس بإحاطة عن الاستراتيجيات القطرية خلال مشاورات غير رسمية في 4 مايو/أيار 2010.</p>	<p>التصوية 4</p> <p>النظر فيما إذا كان ينبغي للمجلس التنفيذي أن يركز على الاستراتيجية القطرية بدلاً من البرامج</p>	<p>-9</p>

تعليقات المراجع الخارجي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير الحالي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير السابق	توصيات المراجع الخارجي
			القطري للحد من الازدواج.
	<p>تواصلت مناقشة الميزنة القائمة على النتائج بغية ربط التكاليف بالأهداف الاستراتيجية؛ وروعى استخدام الميزنة القائمة على النتائج في خطة الإدارة المقبلة.</p>	<p>يواصل البرنامج مواعيده مشروعاته مع إطار النتائج الاستراتيجي؛ وتقاس المؤشرات ويتم الإبلاغ عنها عن طريق التقارير الموحدة بشأن المشروعات.</p> <p>يجري تحليل وتقييم ميزانيات المشروعات الخاصة بأنساب الأنشطة لتحقيق الأهداف الاستراتيجية عن طريق عملية استعراض البرنامج.</p> <p>ستواصل لجنة التخصيص الاستراتيجي لموارد الادارة الشاملة في تخصيص الموارد بالتصميم والأداء الملائمين للمشروعات.</p>	<p><b>النقطة 5</b> -10 إدراج معلومات محسنة عن التكاليف للتمكن من بلورة فهم أفضل للتكاليف المناسبة إلى تحقيق الأهداف الاستراتيجية للمساعدة على تحديد مقياس لفعالية التكلفة. وإنساد التكاليف على هذا النحو سيستخدم على نطاق أوسع كما هو محدد في تقريرنا عن فوائد تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في تحول البرنامج نحو تغذية الإدارية القائمة على النتائج وتبسيط عمل لجنة التخصيص الاستراتيجي للموارد.</p>
	<p>نأخذ علما بإعداد إطار إدارة المخاطر وباتخاذ تدابير إنشاء عملية منتظمة تشمل جميع المكاتب القطرية.</p> <p>أعد البرنامج إطار إدارة المخاطر لتحديد المخاطر وتقييمها وتسجيلها على المستويات كافة واستحداث عملية تكفل التصدي للمخاطر في المستوى الملائم.</p> <p>كما أن إطار إدارة المخاطر وإطار الأداء الإداري يعززان الأداء الفردي والمؤسسي، والمساءلة وهما يستكملان التدابير الواردة في تعزيز الرقابة الإدارية والمساءلة.</p> <p>وتعتبر هذه التوصية منتهية.</p>	<p>يقوم البرنامج في الوقت الحاضر بتحديد إطار إدارة المخاطر بالتشاور مع أصحاب المصلحة الداخليين.</p> <p>نمتحقق من المخاطر الاستراتيجية، ووضع أسلوب لتحديد المخاطر، وأنشطة التخفيف منها، ونظام ملائم للتصعيد.</p> <p>يقوم البرنامج باختبار بيانات المخاطر وسجل المخاطر على مستويات تنظيمية مختلفة. وستساعد النتائج على وضع إطار إدارة المخاطر في المؤسسة في صورته النهائية.</p>	<p><b>النقطة 6</b> -11 تصميم عمليات مركزية للتحليل المنهجي للمخاطر بحيث تشمل الاستراتيجيات القطرية المخاطر التشغيلية الرئيسية التي قد تؤثر على تحقيق الأهداف، وتحديد الاستراتيجيات المقررة التخفيف من تلك المخاطر. وعلاوة على ذلك، ينبغي استعمال العملية لضمان فهم المخاطر المحلية على المستوى المركزي.</p> 

تعليقات المراجع الخارجي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير الحالي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير السابق	توصيات المراجع الخارجي
	<p>وبذلك تمكنت المكاتب القطرية من تنفيذ تقييمات موثوقة ومتسقة لقياس عدد المستفيدين الذين يتلقون المساعدة والتحقق من ذلك العدد. وتجلى هذا العمل في تقرير الأداء السنوي لعام 2009 الذي رحب به المجلس واعتبره "ممتازاً". وقد أدخلت تحسينات على المبادئ التوجيهية للتقرير الموحد بشأن المشروعات وسيتم استعراضه في عام 2011. وسيعزز إعداد وسيلة الرصد والتقييم في المؤسسة واستخدامها في عام 2012 تحديد أعداد المستفيدين الذين يتلقون المساعدة واعتماد هذا العدد.</p>	<p>تم صقل أدوات الخطيط، وقياسات الحصائل، والخطوط التوجيهية للإبلاغ السنوي. وبذلك تمكنت المكاتب القطرية من تنفيذ تقييمات موثوقة ومتسقة لقياس عدد المستفيدين الذين يتلقون المساعدة والتحقق من ذلك العدد.</p>	<p><b>التوصية 8</b> -12 وضع منهجيات فعالة من حيث التكلفة ومتسقة وموثوقة لقياس عدد الأفراد الذين تساعدهم المشروعات والتحقق من ذلك العدد.</p>
<p><b>تقرير المراجع الخارجي عن الفائدة المحققة من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: تعزيز الإدارة المالية (WFP/EB.1/2010/6-E/1)</b></p>			
	<p>نأخذ علماً بالتدابير المتخذة لمواومة نتائج الأداء مع نتائج الإدارة المؤسسية والأهداف الاستراتيجية.</p> <p>تمت مواومة نتائج شعب المقر والمكاتب الإقليمية والمكاتب القطرية مع نتائج الإدارة المؤسسية والأهداف الاستراتيجية.</p> <p>وتعتبر هذه التوصية منتهية.</p>	<p>تم تصميم إطار جديد لإدارة الأداء يشمل إطاراً للنتائج الاستراتيجية وإطاراً لنتائج الإدارة.</p> <p>يجري بذل جهود من أجل الربط بين بيانات الموارد والأداء. ويوضح تقرير الأداء السنوي لعام 2009 خطوات المتخذة حتى الآن.</p>	<p><b>التوصية 2</b> -13 ثمة حاجة ملحوظة لإيجاد صلات بيّنة بين الموارد المنفقة والأهداف الاستراتيجية. ونظرًا لطابع الشمول الذي تتسم به هذه الأهداف، فمن المحبذ أن تذكر الإدارة في طريقة بديلة للإبلاغ، مثل تحديد النتائج المتوقعة التي يمكن ربطها بهدف استراتيجي أو أكثر وإعداد التقارير قياساً إلى هذه النتائج بصفتها معياراً للأداء؛</p> 

الحسابات السنوية المراجعة لسنة 2009 (WFP/EB.A/2010/6-A/1)	توصيات المراجع الخارجي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير السابق	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير الحالي	تعليقات المراجع الخارجي
أداء الاستثمار				
-14	<b>التوصية 1</b>	<p>وأصلت الأمانة رصد الأحوال السائدة في السوق خلال العام المنصرم، ووظيفة الرقابة المسندة إلى لجنة الاستثمار تشمل الامتثال والمخاطر والأداء. ويرد توصيف هذه المسائل في تقرير إدارة الاستثمار الذي قُدم إلى لجنة مراجعة الحسابات في آذار/مارس 2011 وسيقدم إلى أعضاء المجلس في حلقة دراسية مالية تُعقد في أيار/مايو 2011.</p> <p>وتعتبر هذه التوصية منتهية.</p>	<p>تنق الأمانة مع التوصية وتلتزم بالرصد المستمر لظروف الأسواق وتوفير الإشراف على مخاطر الاستثمار وأدائها. وأطلعت الأمانة المجلس في الكشف المالي على أداء الاستثمار من منظور محاسبي؛ كما اطلعت، في وثائق أخرى على التغييرات التي طرأت على سياسات الاستثمار في عامي 2006 و2009. وترحب الأمانة بفرصة تقديم تقرير منفصل عن إدارة الاستثمار – بما في ذلك الامتثال، وإدارة المخاطر والأداء – بصفة سنوية لتوفير ضمانات مفصلة عن إدارة الموارد المالية للبرنامج.</p>	<p>عالجت الأمانة هذه التوصية.</p>
حسابات ضريبية القيمة المضافة				
-15	<b>التوصية 3</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>قامت الأمانة بما يلي خلال السنة:</li> <li>عززت الرقابة من قبل المدير الإقليمي ورئيس الشؤون المالية لمستحقات ضريبة القيمة المضافة.</li> <li>زودت المكاتب الإقليمية بالدعم القانوني من المقر.</li> <li>وتبرز الكشف المالي لعام 2010 هذه التدابير.</li> </ul> <p>وتعتبر هذه التوصية منتهية.</p>	<p>تنق الأمانة مع هذه التوصية وستتخذ الإجراء الملائم لضمان استرداد ضريبة القيمة المضافة التي يدفعها البرنامج في الوقت المناسب. وتتضمن التقارير المالية السنوية التي تقدم للمجلس في كل دورة سنوية تفاصيل عن المبالغ المسترددة من ضريبة القيمة المضافة في مذكراتها المتعلقة بالإقرارات. وستشاور الأمانة مع المجلس حول التفاصيل التي يطلبها لكي تدرج هذه المعلومات في الحسابات السنوية لعام 2010.</p>	<p>نلاحظ إنشاء مخصص لمقابلة مجموعة مستحقات ضريبة القيمة المضافة غير المسددة في الكشف المالي لعام 2010.</p> <p>وسنواصل الإبلاغ بصفة منفصلة عن حالة مستحقات ضريبة القيمة المضافة في تقرير المراجعة المالية المقبلة.</p>

تعليقات المراجع الخارجي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير الحالي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير السابق	توصيات المراجع الخارجي
مزاعم الفساد والسرقة واحتلاس المعونة الغذائية: الصومال			
<p>نأخذ علما بالتدابير المتتخذة وسنواصل رصد التقدم المحرز في تنفيذ توصياتنا في "تقرير المراجع الخارجي عن عمليات البرنامج في الصومال".</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>اضطاعت الأمانة بالإجراءات التالية لتنفيذ هذه التوصية: ديسمبر/كانون الأول 2009. أسفر تحقيق داخلي أجزاء المراقب العام ومكتب الرقابة عن تقرير.</li> <li>دورة المجلس التنفيذي السنوية لعام 2010. قدمت استنتاجات اجتماعات المكتب المعقودة بين 12 و17 مارس/آذار في الوثيقة WFP/EB.A/2010/6-K/1.</li> <li>أواخر عام 2010. بناء على طلب المجلس، استعرض المراجع الخارجي عمليات البرنامج في الصومال بغية اقتراح تعزيزات للرقابة.</li> <li>فبراير/شباط 2011. أبلغ المراجع الخارجي عن توصياته في الوثيقة WFP/EB.1/2011/5-B/1.</li> <li>يرد الإبلاغ عن التقدم المحرز في تنفيذ توصيات المراجع الخارجي بصورة منفصلة في (تحديث التقرير عن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي عن عمليات البرنامج في الصومال ) الوثيقة WFP/EB.A/2011/6-I</li> </ul> <p>وتعتبر هذه التوصية منتهية.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>تحيط الأمانة بورقة المشورة المقدمة من مراجع الحسابات الخارجي بشأن الصومال وستكفل اتخاذ الإجراء الملائم.</li> <li>وتلتزم الأمانة بإبلاغ المجلس بما تستفسر عنه هذه العملية فور الانتهاء منها.</li> </ul>	<p>الوصية 5</p> <p>نوصي البرنامج بأن ينظر في المشورة الواردة في تقريرنا المنفصل وأن يحقق في المزاعم التي قدمها فريق الرصد المعنى بالصومال للتأكد من الالتزام بالقواعد العادلة لجمع الأدلة وتقييرها.</p> <p>وتعد الحقائق التفصيلية والأدلة التي تؤيد مزاعم فريق الرصد المعنى بالصومال مسائل جوهرية لهذا الاستعراض، كما تعد الأساس الذي تقوم عليه تقديرات خسائر الأغذية.</p>	<p>-16</p> 

تعليقات المراجع الخارجي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير الحالي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير السابق	توصيات المراجع الخارجي
تنفيذ نظام ونجز 2			
<p>نرحب بالتدابير المتخذة لإكمال تنفيذ التوصية.</p> <p>وتعتبر هذه التوصية منتهية.</p>	<p>قدم إلى المجلس استعراض لاستثمار الصندوق في النسخة الثانية من شبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات ونجز 2 الذي ظل يعمل منذ يونيو/تموز 2009 (انظر الوثيقة (WFP/EB.A/2011/6-F/1)</p>	<p>تمشياً مع آخر المعلومات المقدمة من الأمانة بشأن التوصية رقم 2 المتعلقة بتقرير مراجع الحسابات الخارجي عن الاستعداد لتطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام وشبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات ونجز 2 (WFP/EB.1/2009/6-D/1)، فإن الأمانة تكرر أنه سيجرى تقييم لقيمة الاستثمار في نظام ونجز 2 في نهاية عام 2010 عندما يكون البرنامج قد استخدم ذلك النظام لمدة سنة كاملة. وستتولى شعبة إدارة الأداء والمساءلة تنسيق التقييم، وسيتم الإبلاغ عن النتائج في تقرير الأداء السنوي لعام 2010.</p>	<p><b>الوصية 6</b> -17 نوصي، مرة أخرى، بتقدير مردودية تكاليف نظام ونجز 2 لتقدير ما إذا كان المشروع يحقق الأهداف التي وضعها البرنامج وإبلاغ المجلس التنفيذي بهذه النتائج للنظر..</p>
<p>نأخذ علماً بالتدابير المتخذة لتنفيذ التوصية.</p>	<p>خلال عام 2010، راجع مكتب المراجعة الداخلية عمليات نظام ونجز 2 التالية: الحكومة، إدارة المخاطر المؤسسية، خدمات الدعم، تطبيقات تكنولوجيا المعلومات ومشروعات تكنولوجيا المعلومات. واستنتجت المراجعة أن عمليات إدارة المخاطر والرقابة والحكومة تتيح قدرًا معتدلاً من ضمان تحقيق أهداف نظام ونجز 2 وفق النظام الأساسي للبرنامج واللائحة العامة. ووضع مكتب المراجعة الداخلية توصيات لإدخال مزيد من التحسينات لفالة ملاءمة عمليات الرقابة والحكومة وفعاليتها. وتستعرض الأمانة التوصية؛ وستنفذ المهام المسندة إلى شعبة تكنولوجيا المعلومات بحلول يونيو/حزيران 2011 وسيتم التحقق</p>	<p>تفق الأمانة مع هذه التوصية. وسيجرى مكتب المراجعة الداخلية في سنة 2010، استعراضًا لتنفيذ نظام ونجز 2. وتراعي الأمانة نتائج هذا الاستعراض عنديتها في الحاجة إلى قيام خبراء خارجين في تكنولوجيا المعلومات بتقييم بيئة الرقابة لنظام ونجز 2، والمدى الذي يصل إليه هذا التقييم.</p>	<p><b>الوصية 7</b> -18 نوصي كذلك بإجراء تقدير كامل للبيئة الرقابية لنجاز 2 بالاستعانة بأخصائيين من ذوي المهارة في مجال تكنولوجيا المعلومات. وهذه المسألة ضرورية لتقديم التأكيدات للمديرة التنفيذية حتى تطمئن إلى وجود بيئة رقابية داخلية فعالة.</p>

تعليقات المراجع الخارجي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير الحالي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير السابق	توصيات المراجع الخارجي
	<p>منها في إطار نظام مكتب المراجعة الداخلية لرصد تنفيذ توصيات المراجعة.</p> <p>وتعتبر هذه التوصية منتهية.</p>		
<b>لجنة مراجعة الحسابات في البرنامج</b>			
	<p>أفاد المكتب بأن مشروع التعديلات في اختصاصات لجنة المراجعة قيد الإعداد لتقديمها إلى دورة المجلس التنفيذي السنوية لعام 2011.</p>	<p>ستعالج هذه التوصية هيئة مكتب المجلس التنفيذي.</p>	<p><b>التوصية 8</b> -19 نوصي بأن يسعى المجلس التنفيذي إلى الاعتماد بشكل أكبر على لجنة مراجعة الحسابات وأن يحيط بدرجة أكبر بعملها. وعلاوة على ذلك، نوصي بأن يتظر المجلس التنفيذي في الطريقة التي يشارك بها في عمل اللجنة من خلال هيئة المكتب، لكتافة أن تحيط اللجنة بإحاطة كاملة بالمسائل التي تهم المجلس؛ وأن يتوفر لدى المجلس، من خلال هذه الاجتماعات، مستوى أكبر من المعارف بشأن التأكيدات التي تقدم له.</p>
<b>ادارة المخاطر</b>			
	<p>نأخذ علماً بأن لدى الأمانة خطة لتنفيذ المخاطر في إطار المنظمات الراعية للجنة تريدواي وأن الموارد متاحة لهذا الغرض.</p> <p>وقد بدأ البرنامج مشروعًا لتقييم المنتظم للمخاطر في سياق المنظمات الراعية للجنة تريدواي.</p> <p>وقد بدأ البرنامج مشروعًا لتتنفيذ واعتماد إطار من الكامل للرقابة ينطوي على نهج منظم لإدارة المخاطر باتباع</p>	<p>ستعالج هذه التوصية هيئة مكتب المجلس التنفيذي.</p> <p>لدى الأمانة خطة للتقييم المنتظم للمخاطر في إطار من الكامل للرقابة الداخلية وإدارة المخاطر عن طريق تطبيق مبادئ لجنة المنظمات الراعية للجنة تريدواي. وقد اعتمدت الأمانة بالفعل بعض هذه المبادئ قبل بدء المشروع.</p>	<p><b>التوصية 9</b> -20 نوصي بأن يؤكد المجلس التنفيذي أن هناك خطة واضحة ومحددة زمنياً لدى الإدارة لتنفيذ التقييم الفعال والمنهجي للمخاطر في إطار تنفيذ مبادئ لجنة المنظمات الراعية وأن موارد كافية قد حصلت لإتاحة تنفيذها بنجاح.</p>

تعليقات المراجعين الخارجيين	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير الحالي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير السابق	توصيات المراجعين الخارجيين
	<p>مبادئ لجنة المنظمات الراعية للجنة تريدياوي.</p> <p>تنفذ الأمانة خططاً تعزيز إدارة المخاطر بتقديم تقارير منتظمة للجنة المراجعة بالبرنامج.</p> <p>وتوفرت الموارد للمشروع وهو يحقق على النحو المقرر له الهدف المتمثل في التنفيذ المتدرج لنظام متكامل تمام التكامل للرقابة الداخلية وإدارة المخاطر خلال عام 2011.</p> <p>وتعتبر هذه التوصية منتهية.</p>	<p>وتعتمد الأمانة اعتماد إطار متكامل للرقابة الداخلية وإدارة المخاطر على مستوى المؤسسة بالتدريج في 2010.</p>	
<b>قياس أداء مكتب المراجعة الداخلية</b>			
<p>نفر بأن لدى مكتب المراجعة ملاك كامل من الموظفين.</p> <p>وتتفق عدد توصيات المراجعة الداخلية غير المنفذة بعد بنسبة 45 في المائة خلال عام 2010.</p>	<p>عالجت الأمانة هذه التوصية.</p> <p>لدى مكتب المراجعة الداخلية ملاك كامل من الموظفين، باشتئان التناقض الطبيعي؛ وهو يستخدم موظفين خارجين سدا للنغرات في بعض مهام المراجعة. وقد زادت المديرية التنفيذية التركيز على تنفيذ ورصد توصيات المراجعة الداخلية للحسابات، فسجل عدد توصيات المراجعة غير المنفذة بعد، هبوطاً ملحوظاً في سنة 2010، ووضعت مؤشرات للأداء.</p> <p>وتعتبر هذه التوصية منتهية.</p>	<p>عالجت الأمانة هذه التوصية.</p> <p>وجرى تعزيز مهارات الموظفين في مكتب المراجعة الداخلية للحسابات عن طريق تعيين مدير المكتب، ومدير لمراجعة الحسابات، ومراجعة الحسابات تكنولوجيا المعلومات، وسيواصل المكتب ملء الوظائف الشاغرة كلما نشأت بموظفي مهرة.</p> <p>ويستخدم المكتب موظفين خارجين لسد ثغرات محددة في الموارد أو لأداء مهام محددة. وقد زادت المديرية التنفيذية بصفة خاصة التركيز على تنفيذ ورصد توصيات المراجعة الداخلية للحسابات من أجل الحد من عدد توصيات المراجعة التي لم تعالج وزيادة التركيز على القضايا ذات الأولوية.</p> <p>يجري وضع مؤشرات رئيسية للأداء.</p>	<p><b>التوصية 10</b></p> <p>نوصي بأن يعزز المفتش العام، بدعم من لجنة مراجعة الحسابات، فعالية وأثر مكتب الرقابة من خلال :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• كفالة استكمال عدد الموظفين ذوي المهارة المهنية والنظر أيضاً عند الضرورة في الاستعانة بالخبراء الخارجيين لسد الفجوات في الموارد أو إسناد تكليفات مراجعة محددة، لاسيما فيما يتعلق بتكنولوجيا المعلومات؛</li> <li>• تحسين التركيز على تحديد الأولويات وتصفيق التوصيات المتعلقة بإعداد شكل لرصد تنفيذ أهم هذه التوصيات؛</li> </ul>

تعليقات المراجع الخارجي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير الحالي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير السابق	توصيات المراجع الخارجي
			<ul style="list-style-type: none"> <li>• إعداد وسائل لقياس الأداء تبين الجودة والأثر على أن تدرج هذه الوسائل في التقرير السنوي لمكتب المراجعة الداخلية.</li> </ul>
<b>بيان عن الرقابة الداخلية</b>			
	<p>تعزز الأمانة إضافةً كشف للرقابة الداخلية في الحسابات السنوية لعام 2011.</p> <p>وتشمل التدابير المتخذة ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• إعداد مبادئ الرقابة الداخلية، في يونيو/حزيران 2010، بالتوافق مع مبادئ المنظمات الراعية للجنة تريبيواي على أساس المنشورة التي قيم الحصول عليها مراجعة الحسابات وشعب المقرّ.</li> <li>• إعداد اختبار تجريبي لاستبيان موجه إلى المدراء يرمي إلى الحصول على ضمانات لحسابات عام 2011.</li> <li>• إثراز تقدم ملموس في تنقيح الدليل المالي الموحد لكفالة تحديث إرشادات العمل في هذا المجال؛</li> <li>• استعراض السلطات المخولة في مجالات المالية وشراء الأغذية وشراء المواد غير الغذائية؛</li> <li>• تحديث السلطات المخولة بخصوص إدارة الموارد البشرية؛</li> </ul>	<p>تفق الأمانة مع هذه التوصية، وتؤكد التزامها بإصدار بيان عن المراقبة الداخلية عند تقديم الحسابات السنوية.</p> <p>وسيدرج على سبيل التجربة بيان عن المراقبة الداخلية في الحسابات السنوية لعام 2010؛ وسوف ينفذ ذلك بالكامل اعتباراً من عام 2011.</p>	<p><b>التوصية 11</b> -22 نوصي بأن يصدر البرنامج بياناً بشأن الرقابة الداخلية وأن ينفذ ذلك جنباً إلى جنب مع مبادئ لجنة المنظمات الراعية، تأسيساً على مقارنة الضمانات الكافية المقدمة من الإدارة العليا ومكتب الرقابة للتأكد من أن وسائل الرقابة الداخلية تعمل بفعالية.</p> 

تعليقات المراجع الخارجي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير الحالي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير السابق	توصيات المراجع الخارجي
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• استعراض هيكل اتخاذ القرارات؛</li> <li>• تحديث سجل المخاطر المؤسسية والتدابير الرامية إلى تأصيل ممارسات إدارة المخاطر والأداء في أعمال البرنامج وعملياته.</li> </ul> <p>وسيتم تزويد لجنة مراجعة الحسابات بانتظام بأخر المستجدات من حيث التقدم المحرز في إعداد الكشف الجديد للرقابة الداخلية الجديدة.</p> <p>وفي التقرير عن الصومال، ناقش المراجع الخارجي النتائج في ضوء مبادئ الرقابة الداخلية في البرنامج ووضع توصيات بالتدابير المستصوب اتخاذها لتعزيز عمليات الرقابة الداخلية.</p>		
الحسابات السنوية المراجعة لعام 2010 (WFP/EB.A/2010/6-A/1)			 wfp.org/ar
	<p>تنقق الأمانة مع التوصية وستنظر في استحداث عملية أكثر تفصيلاً لتحديد تكاليف استبدال المواد الغذائية وغير الغذائية. وستقيم الأمانة التكاليف المت肯دة وستسعى إلى الحصول على موافقة المجلس للمضي قدماً في هذا الشأن.</p> <p>وسينسق البرنامج الأحكام الواردة في دليل الإرشادات البرنامجية للتثبت من تعبيره بدقة عن عملية التقييم. وتعتمد الأمانة إكمال تنفيذ هذه التوصية في البيانات المالية لعام 2011.</p>		<p><b>التوصية 1</b> -23 ينبع للبرنامج اتباع عملية أكثر دقة لتحديد تكالفة الاستبدال بالنسبة للسلع الغذائية وغير الغذائية ومواءمة الأحكام في إطار الدليل التوجيهي لسياسات البرنامج بالنسبة للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام مع اعتماد عملية التقييم.</p>

تعليقات المراجع الخارجي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير الحالي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير السابق	توصيات المراجع الخارجي
	<p>تنق الأمانة مع التوصية وتعتمد تنفيذ طلب الكشف هذا في الكشوف المالية لعام 2011. ولا تستلزم المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام هذا الكشف ولكن قد يكون مرغوبا فيه تعزيز فهم بيئه عمليات البرنامج.</p>		<p><b>التوصية 2</b> ينبغي للبرنامج الإفصاح في مذكرته على الكشوف المالية عن حجم وقيمة السلع الغذائية وغير الغذائية المسلمة إلى الشركاء المتعاونين ولكنها لم توزع على المستفيدين. وللقيام بذلك، ينبغي التأكد من صحة البيانات المسجلة في نظام كومباس.</p>
	<p>تنق اللجنة مع التوصية وتلتزم بإكمال التوافق في القروض وعمليات الاستدانة الداخلية للسلع الغذائية بحلول يونيو/حزيران 2011 مع كافة التعديلات المسجلة في الحسابات.</p> <p>وبصدد تعزيز عمليات الرقابة الداخلية:</p> <p>(1) كان تصميم متوسط السعر المتغير جزءاً من تصميم نظام ونجز 2. وستقيّم الأمانة تكلفة/فوائد تغيير النظام لاستخدام تاريخ الوثائق عوضاً عن تاريخ تحديد ما إذا كان التغيير سيسفر عن تحسين ملموس في تحديد قيمة المخزونات لفترات. وترى الأمانة أن متوسط السعر المتغير المبني على تاريخ النشر يمثل قيمة سوقية منصفة للمخزونات ويتيح عقد مقارنة بين فترة وأخرى. وستبلغ الأمانة عن نتائجها في دورة المجلس السنوية لعام 2011.</p> <p>(2) توافق الأمانة على أن قيد البيانات في نظام تحليل وإدارة حركة السلع ينبغي أن يكون في الوقت المناسب وأن يتسم بالدقة. وفي الوقت الحالي فإن الوصلة البنية لتسجيل</p>		<p><b>التوصية 3</b> ينبغي التعجيل بعملية مطابقة عمليات القروض والاقتراض الداخلية للسلع الغذائية. ينبغي للبرنامج تعزيز ضوابطه الداخلية على نظم تكنولوجيا المعلومات التي تساند إدارة المخزونات، وبصورة أكثر تediماً:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تقييم اعتماد معدل التحرك في الأسعار باستخدام تاريخ الوثيقة بدلاً من معدل التحرك في الأسعار الذي يستخدم تاريخ التسجيل من أجل الحصول على نتيجة واقعية لقيمة المخزونات والخسائر.</li> <li>• تعزيز عملية المطابقة للفروق في الأرقام بين نظامي كومباس ووينجز 2 بالتنسيق مع الأجنحة الوظيفية المختلفة وإدراج مراجعات الاعتماد في العملية.</li> </ul>

تعليقات المراجع الخارجي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير الحالي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير السابق	توصيات المراجع الخارجي
	<p>الأخطاء اليومية تكفي لتحديد سوء التوافق أو الاتساق بين بيانات نظام ونجز 2 كومباس. ويجب أن تكون البيانات المحملة من نظام كومباس لنظام ونجز 2 مستوفية للمعايير التي وضعتها الأمانة لمشروع نظام ونجز 2. وسترفض البيانات غير المستوفية للمعايير ويرسل ملف تسجيل يتضمن التفاصيل إلى شعبة اللوجستيات للتصوير. وشعبة اللوجستيات مسؤولة عن إدارة أوجه التضارب بين نظام كومباس ونظام ونجز 2، بدعم من شعبة التكنولوجيا والإدارة. وسيحدد توجيه مشترك ينبغي استكماله في سنة 2011، معلم الأدوار والمسؤوليات المتعلقة بدعم نظام تحليل وإدارة حركة السلع في المقر.</p>		
	<p>تنقق الأمانة مع التوصية وستعتمد عتبة نقية للكشف عن الالتزامات المحتملة في السياسات المحاسبية الداخلية للبرنامج. وسينفذ ذلك للبيانات المالية السنوية لعام 2011.</p>		<p><b>التوصية 4</b> ينبغي للبرنامج اعتماد مستويات للحد النقدي من أجل الإبلاغ عن الخصوم الطارئة في سياساته المحاسبية.</p>
	<p>تؤكد الأمانة وجود آلية منتظمة لاستعراض المجالات المالية التي تتضمن "مستحقات أخرى" في المكاتب القطرية والمكاتب الإقليمية ووحدات المقر والإبلاغ عنها. وتتضمن وسائل الإبلاغ آلية المتتابعة المالية ومجموعات الإغفال الشهرية الدنيا التي ترتكز على مجالات الأداء المالي والمخاطر.</p> <p>وفقاً للمادة 4-12 من النظام المالي للبرنامج تشطب البند</p>		<p><b>التوصية 5</b> ينبغي للبرنامج إدخال آلية رصد منتظمة لاستعراض المبالغ الأخرى المستحقة التحصيل وإجراء استعراض منظم لسياسة المخصصات بالنسبة للخسائر والمبالغ الأخرى المستحقة التحصيل بناء على تحويل العمر.</p>

تعليقات المراجع الخارجي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير الحالي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير السابق	توصيات المراجع الخارجي
	<p>غير القابلة للتحصيل وتدرج قيمتها في بيانات الكشوف المالية.</p> <p>وستعرض جميع المستحقات غير المسددة الأخرى لتحديد إن كان ثمة ما يدعو إلى إنشاء مخصص لمقابلة الحسابات المشكوك فيها وتسجل في الكشوف المالية.</p> <p>وتؤكد الأمانة أن العملية المنتظمة لرصد وتحديد هذه الاعتمادات ستوثق في عملية إغلاق الحسابات لعام 2011.</p>		
	<p>تنقق الأمانة مع التوصية وستوثق من تسجيل الأعمال المنجزة قيد التنفيذ كأصول ثابتة وتسجيل تناقص القيمة ذي الصلة. وسيشكل الاستعراض الإلزامي لمرحلة اكمال الأعمال قيد التنفيذ جزءاً من الكشف السنوي عن الحسابات لعام 2011.</p>		<p><b>التوصية 6</b> ينبغي للبرنامج وضع آلية رصد لضمان تحويل العمل الجاري بعد استكماله إلى أصول ثابتة وتفيد الاستهلاك. وينبغي أن يكون ذلك بمثابة مراجعة إلزامية أثناء إغلاق السنوي للحسابات المالية.</p>
	<p>تنقق الأمانة مع هذه التوصية.</p> <p>نظام إدارة سلامة المعلومات:</p> <p>تؤكد الأمانة أن شعبة تكنولوجيا المعلومات تستخدم المعيار ISO271001 في عمليات تقييم مخاطر تكنولوجيا المعلومات وإدارتها. وتعُد شعبة تكنولوجيا المعلومات، في خطة عملها لعام 2011، إطاراً لإدارة سلامة تكنولوجيا المعلومات يتضمن كافة عناصر نظام إدارة سلامة المعلومات ويشمل جميع نظم وخدمات تكنولوجيا</p>		<p><b>التوصية 7</b> يمكن للبرنامج تنفيذ نظام إدارة أمن المعلومات من أجل نظام وينجز 2. ويمكن أيضاً تقرير إطار زمني محدد لتشغيل نظام ساب لإدارة اللوجستيات وما يرتبط بذلك من تخلص تدريجي للوصلة بين نظام ساب ونظام كومباس.</p>

تعليقات المراجع الخارجي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير الحالي	استجابة البرنامج/الإجراءات المتخذة حتى تاريخ التقرير السابق	توصيات المراجع الخارجي
	<p>المعلومات، ومن بينها نظام ونجز 2. وسيوزع مشروع الوثيقة بغية استعراضه في يونيو/حزيران 2011 وإجازته في ديسمبر/كانون الأول 2011.</p> <p>وسيبدأ التنفيذ في عام 2012 بإنشاء النظم والخدمات الخاصة بمقترن البرنامج في المركز الدولي للحساب الإلكتروني التابع للأمم المتحدة. وسيبدأ التنفيذ فيما بعد في المكاتب الميدانية. وسيستكمل نظام إدارة سلامة المعلومات أهداف مكتبة البنية التحتية التكنولوجية والرقابة لنظم تكنولوجيا المعلومات والنظام ذات الصلة بها في الحكومة وإدارة الخدمات.</p> <p>نظام إدارة اللوجستيات:</p> <p>يجري تنفيذ المرحلة التجريبية من مشروع نظام إدارة اللوجستيات لاختبار نظام ونجز 2 فيما يخص العمليات اللوجستية المتعلقة بالأعمال، ويتوقع إكمال التجربة بنهاية عام 2011 في مكاتب قطرية مختارة. وإذا نجحت التجربة، سيبدأ تعميم النظام في المكاتب الأخرى في عام 2012. وليس من الممكن تحديد إطار زمني قطعي للتنفيذ الكامل لنظام تنفيذ الدعم اللوجستي والتخلص عن الوصلة البنية لنظام ونجز 2 / نظام إدارة وتحليل حركة السلع (كومباس).</p>		